

1st November 1962]

[Deputy Speaker]

(Sri N. Chinnamunisamy Chetty was sitting in a seat not allotted to him.)

MR. SPEAKER: I requested all hon. Members to be in their seats at the time of voting. But the hon. Member Sri N. Chinnamunisamy Chetty has occupied a seat not allotted to him. This is bad.

AYES....28

NOES....75

The resolution was declared lost.

VI. FIXATION OF FLOOR PRICE FOR PADDY AS IN THE CASE OF
WHEAT.

MR. SPEAKER: The hon. Member Sri N. S. Ramalingam who had given notice of a non-official resolution on the above subject is not in his seat. So his resolution is deemed to have been withdrawn.

VII.—GOVERNMENT BILL.

**THE MADRAS LOCAL AUTHORITIES (EXTENSION OF TERM OF
OFFICE OF MEMBERS) BILL, 1962 (L.A. BILL NO. 18 OF 1962).**

* **THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM:** Sir, I move :

“ That the Madras Local Authorities (Extension of Term of Office of Members) Bill, 1962 (L.A. Bill No. 18 of 1962) be taken into consideration.”

Hon. Members are aware that a state of emergency in the country has been declared by the President in a proclamation issued under clause (1) of Article 352 of the Constitution of India on the 26th October 1962 and that the Election Commission thereupon has decided not to hold bye-elections either to Parliament or to State Legislatures. The ordinary elections to District Municipalities and the Council of the Corporation of Madras in this State have been scheduled to take place in the months of December 1962 and January 1963 respectively. There may be cases of ordinary or casual vacancies, for filling of which elections will have to be held in respect of any of the panchayats also. It has been proposed to postpone elections both ordinary and casual to all local authorities (Corporation of Madras, District Municipalities, Panchayat Union Councils and Panchayats) to be in consonance with the spirit of the steps taken by the Centre, so long as the said proclamation of emergency is in operation and for a period of six months thereafter and also to extend the term of office of the members of those local authorities for the same period. It has therefore been considered desirable to undertake legislation to enable the government to postpone the elections to the local authorities and to extend the term of office of the existing members of the local authorities specified above, also up to the period aforesaid. It is

[திரு எம். பக்தவத்சலம்] [1st November 1962]

also proposed to take power to direct for sufficient cause to extend or reduce by such period to be specified, the term of members of the local authorities. The Bill now before the House provides for all the above formalities.

I therefore move that the Madras Local Authorities (Extension of Term of Office of the Members) Bill, 1962 be taken into consideration at once.

MR. SPEAKER: The question is:—

“ That the Madras Local Authorities (Extension of term of Office of Members) Bill, 1962 (L.A. Bill No. 18 of 1962) be taken into consideration. ”

The motion was put and carried and the Bill was taken into consideration.

Clauses 2 and 3 were put and carried.

Clause 4.

MR. SPEAKER: The question is:—

“ That Clause 4 do stand part of the Bill ”.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: Sir, I move the following amendment:

That in Clause 4—

(i) in the marginal heading after the words “ newly constituted ” insert the words “ or reconstituted ”.

(ii) in Sub-clause (i) for the words “ newly constituted ” substitute the words “ directed to be newly constituted or reconstituted ”.

Sir, this is only a verbal amendment and I request the House to accept the amendment.

MR. SPEAKER: The question is:—

That in Clause 4—

(i) in the marginal heading after the words “ newly constituted ” insert the words “ or reconstituted ”.

(ii) in Sub-clause (i) for the words “ newly constituted ” substitute the words “ directed to be newly constituted or reconstituted ”.

The amendment was put and carried.

Clause 4 as amended was put and carried.

Clause 5 was put and carried.

Clause 1 and the Preamble were put and carried.

1st November 1962]

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : Sir, I move : —

“ That the Madras Local Authorities (Extension of term of Office of Members) Bill, 1962 (L.A. Bill No. 18 of 1962) be passed.

கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, சாதாரணமாக ஒரு மசோதாவை விவாதத்திற்கு எடுத்துக்கொள்ளும்போது முதல் ‘ரீடிங்’-இல் சில கனம் உறுப்பினர்களாவது தங்கள் கருத்துக்களை தெரிவிப்பார்கள். மசோதாவினை ஆதரித்து, வரவேற்றுக் கூடப் பேசுவார்கள். ஆனால் 1962-ம் ஆண்டு சென்னை தல அதிகார சபைகள் (அங்கத்தினர் பதவிக் காலம் அதிகரிப்பு) மசோதாவை நான் விவாதத்திற்கு எடுத்துக் கொள்ளவேண்டுமென்று பிரேரேபித்தபோது, கனம் அங்கத்தினர்கள் முதல் ‘ரீடிங்’ கின் போது கூட இந்த மன்றத்தின் காலத்தை எடுத்துக் கொள்ளவில்லை. இந்த மன்றத்திலுள்ள கனம் அங்கத்தினர்கள் யாவரும் இப்போதுள்ள தேசத்தின் நெருக்கடி நிலைமையை அந்த அளவுக்கு உணர்ந்திருக்கிறார்கள் என்பது எல்லோருடைய பாராட்டுக்கும் உரியது. வரப்போகின்ற நகராட்சித் தேர்தல்களையும், பஞ்சாயத்துத் தேர்தல்களையும் தள்ளிப் போட வேண்டுமென்ற கருத்தை எதிர்க் கட்சியிலுள்ள கனம் உறுப்பினர்கள் முன்னமேயே தெரிவித்திருக்கிறார்கள். இதிலே மாறுபட்ட கருத்தே இல்லை. இந்த மன்றத்திலே வெவ்வேறு கருத்துக் கொண்டவர்கள் இருந்தபோதிலும் இப்போது நாட்டுக்கு ஏற்பட்டிருக்கும் நெருக்கடி நிலைமையில், சினுக்காரன் நம்முடைய நாட்டின் எல்லையிலே அக்கிரமமாக ஆக்கிரமித்துக் கொண்டிருக்கும் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில், நம்முடைய நாட்டைப் பாதுகாக்கும் நிமித்தம் எல்லோரும் ஒரே மனத்துடன் ஒருமுகமாக நம்முடைய எதிரியை எதிர்த்துப் போராட வேண்டும். எதிரியைத் தோற்கடித்து நம்முடைய நாட்டின் சுதந்திரத்தைப் பாதுகாத்தாக வேண்டுமென்ற எண்ணம் எல்லோரிடமும் குடி கொண்டிருக்கிறது. நம் தேசத்தின் நெருக்கடி நிலைமையையொட்டி இந்த மசோதா கொண்டு வரப்பட்டிருக்கும் இந்த நேரத்தில், முதல் ‘ரீடிங்’ கில் கூடக் கனம் உறுப்பினர்கள் பேச முன்வரவில்லை. அதை நான் பெரிதும் பாராட்டுகிறேன். இங்குள்ள மன்ற உறுப்பினர்களுக்கு என்னுடைய நன்றியையும் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

இப்போது நாட்டிலே நிலவும் நெருக்கடி நிலைமையையொட்டித் தான் தேர்தல்கள் தள்ளிப் போடப்படுகின்றன. முன்பு வேறு சில அவசிய காரணங்களையொட்டி இந்தத் தேர்தல்களை மூன்று மாதங்களுக்குத் தள்ளிப் போட்டோம். டிசம்பர் அல்லது ஜனவரியில் நகர மன்றத் தேர்தல்களையும், சென்னை நகரக் கார்ப்பரேஷன் தேர்தலையும் நடத்தி விடலாம் என்று ஏற்பாடுகளெல்லாம் செய்தோம். ஆனால் இப்போதுள்ள நெருக்கடி நிலைமையில் பாராளுமன்ற, சட்ட மன்ற உப தேர்தல்களைக்கூட இப்போது

[திரு எம். பக்தவத்சலம்] [1st November 1962]

நடத்தவேண்டாமென்று 'எலக்ஷன் கமிஷன்' தள்ளிப் போட்டிருக்கிறது. எல்லோரும் ஒரே கருத்துடன் ஒருமனமாக எதிர்க்கு இடம் கொடுக்காமல் எதிரியை வெளியேற்றும் நிமித்தம், நம் முடைய நாட்டைப் பாதுகாக்கும் நிமித்தம் ஒருமுகமாகக் கவனம் செலுத்தவேண்டியிருக்கிறது என்பதை இந்த மன்றத்திலுள்ள கனம் அங்கத்தினர்கள் அனைவரும் உணர்ந்திருக்கிறார்கள். இப்போது தேர்தல்களை நடத்துவது என்றால் நம்மிடையே தேர்தல்களையொட்டி கருத்து வேற்றுமைகள் உண்டாகலாம். தேசப் பாதுகாப்பு ஒன்றிலேயே ஒருமுகப்பட்டிருக்க வேண்டிய நம்முடைய கவனம் சிதறக் கூடும். அனாவசியமான விவாதங்கள் வரும். அவற்றுக்கெல்லாம் இடம் கொடுக்கக் கூடாது என்ற நோக்கத்துடன்தான் தேர்தல்களைத் தள்ளிப் போடுவதற்காக இந்த மசோதாவை அரசாங்கம் கொண்டு வந்திருக்கிறது. இதன்படி, சென்னை நகர மன்றத் தேர்தலும் தள்ளிப் போடப்படுகிறது; வெளி மாவட்டங்களின் நகர மன்றத் தேர்தல்களும், தள்ளிப் போடப்படுகின்றன; அதோடுகூட பஞ்சாயத்து யூனியன், பஞ்சாயத்து போர்டு சம்பந்தப்பட்ட தேர்தல்கள் வந்தாலும், உப தேர்தல்கள் வந்தாலும், அவற்றையும் தள்ளிப் போடுவது என்று தான் நான் பிரேரேபித்த மசோதாவில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. தேர்தலை இப்படித் தள்ளிப் போடுவதால் அந்தந்த மன்றங்களில் அங்கத்தினர்களாக இருப்பவர்களின் காலம் நீடிக்கப்படுகிறது. அங்கத்தினர்களுடைய காலம் நீடிக்கப்படுவதோடு கூட நகர மன்றத் தலைவர்கள், பஞ்சாயத்துத் தலைவர்கள் ஆகிய யோர்களுடைய காலமும் நீடிக்கப்படுகிறது. ஆனால் நகர மன்றத் தலைவர்களில், பஞ்சாயத்துத் தலைவர்களில் யாராவது தாங்களாகவே ராஜினாமா செய்து விட்டால், அதன் காரணமாகக் காலியாகும் ஸ்தானங்களுக்கு மட்டும் தேர்தல் நடத்தலாம். பொதுவாக, 'தல அதிகார மன்றங்களின்' தலைவர்கள், அங்கத்தினர்கள் ஆகியவர்களின் காலம் அப்படியே நீடிக்கப்படுகிறது. ஆனால், சென்னைக் கார்ப்பரேஷனைப் பொறுத்தவரையில் அங்கத்தினர்களுடைய காலம் மூன்று ஆண்டுகள் என்று சொன்னாலும் மேயருடைய காலம் ஓராண்டுதான். மேயராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட ஒருவர் தொடர்ந்து அங்கத்தினர்களுடைய பதவிக் காலம் முடிய மேயராக இருப்பது என்கிற சம்பிரதாயம் இல்லை. ஒரு மேயருடைய பதவிக் காலம் ஓராண்டுதான். மேயராக இருக்கக் கூடியவர்கள் ஆண்டுக்கு ஆண்டு மாறுவார்கள். 'அந்த முறையே இப்போதும் நீடிக்கட்டும், அதிலே தலையிடவேண்டாம்', என்ற காரணத்தினால் மேயருடைய காலத்தை மட்டும் இந்த மசோதாவினால் நீடிக்கவில்லை. 'அங்கத்தினருடைய பதவிக் காலம் முழுவதும் தலைவருடைய பதவிக் காலம் இருக்கும் என்ற நிலை சென்னைக் கார்ப்பரேஷனைப் பொறுத்தமட்டில் இல்லாத காரணத்தால்தான்' சென்னைக் கார்ப்பரேஷன் மேயருடைய பதவிக் காலத்தை நீடிப்பதற்கு இந்த மசோதாவிலே ஒன்றும் வகை செய்யப்படவில்லை.

1st November 1962] [திரு. எம். பக்தவத்சலம்]

இப்போது நாட்டிலே நெருக்கடி நிலைமை (எம்ர்ஜன்சி) நம் முடைய ஜனாதிபதி அவர்களால் பிரகடனம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இந்த நெருக்கடி நிலைமை தீருகின்ற வரையில் நம் முடைய கவனத்தைச் சிதற விடக் கூடாது என்ற காரணத்தினால் தான் தல அதிகார சபைகளின் தேர்தல்களைத் தள்ளிப் போடுவதற்கும், அதனதன் தற்போதைய அங்கத்தினர்களுடைய பதவிக் காலத்தை நீடிப்பதற்கும் இந்த மசோதா கொண்டுவரப் பட்டிருக்கிறது. அடுத்த மாதமே ஜனாதிபதியினால் பிரகடனம் செய்யப்பட்ட 'நெருக்கடி நிலைமை' தீர்ந்து விட்டது என்றாலும் கூட, தேர்தல்களை நடத்துவது என்றால் அப்புறம் ஆறு மாத கால அவகாசமாவது வேண்டும். ஆகவேதான் நெருக்கடி நிலைமை முடியும் தேதியில் இருந்து ஆறு மாத காலம் வரை, தேர்தல்களைத் தள்ளிப் போடுவது என்று இந்த மசோதாவிலே குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. அதாவது நெருக்கடி நிலைமை முடிந்த பிறகு ஆறு மாதங்களுக்கு மேலாகத் தல அதிகார சபைகளின் தேர்தலைத் தள்ளிப் போட முடியாது. இந்த மசோதாவின்படி இன்னும் ஒன்று 'ஜனாதிபதியால் பிரகடனம் செய்யப்பட்ட நெருக்கடி நிலைமை' தொடர்ந்து இருந்தாலும், தேர்தலை நடத்தக் கூடிய ஒரு குழந்தை நாட்டில் ஏற்பட்டால், அப்போது தேர்தலை நடத்துவதற்குரிய ஒரு அதிகாரத்தையும் இம்மசோதா அரசாங்கத்திற்குக் கொடுக்கிறது. ஆகவே, இது எல்லோராலும் ஏகோபித்து ஒத்துக் கொள்ளக் கூடிய ஒரு மசோதா. இதற்கு ஏகோபித்த ஆதரவையும் அளித்ததற்காகக் கனம் அங்கத்தினர்களுக்கு என்னுடைய பாராட்டுதலையும், நன்றியையும் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். கனம் அங்கத்தினர்கள் அளிக்கக் கூடிய ஏகோபித்த ஆதரவானது இந்த நாட்டை ஆக்கிரமித்துக் கொண்டிருக்கும் எதிரியை விரட்டியடிக்கவும், இந்த நாட்டைப் பகைவர்களிடமிருந்து பாதுகாக்கவும், நம்முடைய சுதந்திரத்தைக் காப்பாற்றிக் கொள்ளவும் பேருதவியாக இருக்குமென்ற என்னுடைய நம்பிக்கையைத் தெரிவித்து, இந்த மசோதாவை ஏகமனதாக இந்த மன்றம் சட்டமாக ஏற்றுக் கொள்ளவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொண்டு என்னுடைய உரையை முடித்துக் கொள்கிறேன்.

திரு. மு. கருணாநிதி: தலைவர் அவர்களே, மன்றத்தின் முன்பு ஆளும் கட்சித் தலைவர் அவர்கள் வைத்திருக்கும் இந்த மசோதாவை ஆதரித்து ஒருசில வார்த்தைகளை நான் கூற விரும்புகிறேன். எவ்வளவு நெருக்கடியான நிலைமையில் இந்த மசோதா கொண்டுவரப்பட்டிருக்கிறது என்பதைக் கனம் ஆளும் கட்சித் தலைவர் அவர்கள் இங்கே அறிவித்திருக்கிறார்கள். இப்போதுள்ள நிலைமையில் நகராட்சித் தேர்தல்களை நடத்தக் கூடிய அளவுக்கு நிர்வாக இயந்திரம் சரியாக இருக்கிறதா, இல்லையா என்பது கூடப் பிரச்சனையல்ல. நகராட்சித் தேர்தல்களை நடத்தக் கூடிய அளவுக்கு நிர்வாக இயந்திரம் தயாராக இருந்தாலும் அதற்கான சாதனங்களும், வாய்ப்புகளும் அரசாங்கத்துக்கு இருந்தாலும்,

[திரு. மு. கருணாநிதி] [1st November 1962]

மிக மிக முக்கியமாக நாட்டிலே இருக்கின்ற எல்லா மக்களுடைய உள்ளங்களிலும் மனக் கசப்பு வளராத விதத்திலும், அரசியல் கட்சிகளுக்கிடையே பகையுணர்ச்சி மூளாத விதத்திலும் நகராட்சித் தேர்தல்கள் ஒத்தி வைப்புப் பயன்படும் என்றுதான் எதிர்க்கட்சிக்காரர்களாகிய நாங்கள் வலியுறுத்திக் கூறினோம். அதை ஆளும் கட்சித் தலைவர் அவர்களும் இங்கு எடுத்துக் கூறியிருக்கிறார்கள். ஆகவே, நகராட்சித் தேர்தல்கள் ஒத்தி வைக்கப்பட்டிருப்பதன் மூல நோக்கம், மிகமிக நெருக்கடியான இந்த நேரத்தில், குடியரசுத் தலைவர் அவர்கள் நெருக்கடி நிலைமையைப் பிரகடனப்படுத்தியிருக்கும் இந்த நேரத்தில், இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற அரசியல் கட்சிகள் அத்தனையும் ஒன்றுபட்டு நம்மை எதிர்த்து வருகின்ற எதிரியை வீழ்த்துகின்ற வகையில் தங்களுடைய பார்வையைத் திருப்ப வேண்டுமென்பதுதான். இந்த மூலநோக்கத்தின் காரணமாகத்தான் நகராட்சித் தேர்தல்கள் ஒத்திவைக்கப்படுகிறது என்பதையும், இந்த மூலநோக்கத்தை நிறைவேற்ற இந்த நாட்டில் இருக்கும் எல்லா அரசியல் கட்சிகளும் தயாராக இருக்க வேண்டுமென்பதையும், இந்த மசோதாவை ஆதரிக்கும் நேரத்தில் குறிப்பிட விரும்புகிறேன். பொதுக் கூட்டங்களானாலும், மன்றத்தில் நடைபெறும் விவாதங்களானாலும், பட நிகழ்ச்சிகளானாலும், அத்தனையிலும் கசப்பும், மனமாச்சரியங்களும் ஏற்படாத விதத்தில் நெருக்கடியும், பயங்கரமான நிலைமையும் நம்மைச் சுற்றி வளைத்துக் கொண்டிருக்கும் இந்த நேரத்தில், நாம் எல்லோரும் நடந்து கொள்ள வேண்டுமென்று எல்லா உறுப்பினர்களையும் நான் தாழ்மையோடு கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

நம்மை நோக்கி வடபுறத்து எல்லையிலே குழந்து வந்து கொண்டிருக்கும் பகையை விரட்ட, திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தைப் பொறுத்தவரை கழகம் தன்னால் ஆன உதவிகள் அனைத்தையும் செய்ய முன்வந்திருக்கிறது. இது, ஒருவருக் கொருவர் பெருமை பேசிக் கொள்வதற்காகச் செய்வது அல்ல. இன்றையதினம் நாட்டு மக்கள் அத்தனைபேரும், இந்தத் துணைகண்டத்து மக்கள் அத்தனை பேரும் தங்களால் இயன்ற உதவிகளைச் செய்து கொண்டு வருவதை நாம் கண்கூடாகக் காண்கிறோம்.

அந்த வகையில் சாமான்ய—சாதாரண மக்களைக் கொண்ட திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் தன்னாலியன்ற அளவுக்கு உதவி வருகிறது. புராணத்தில் ஒரு கதை வருகிறது. இராமன் இலங்கைக்குச் செல்வதற்கு கடலுக்கு அணை கட்டினபோது அணில்கள் தம்மாலியன்ற அளவு கற்களைத் தூக்கிக் கொண்டு போய் போட்டு உதவி செய்தனவாம். இராமனுடைய காரியத்திற்கு அணில்கள் செய்த உதவி மிகச் சிறியதாக இருக்கலாம். இராமன் அந்த அணில்களின் முதுகையும் அன்போடு தடவிக் கொடுத்தான் என்றும், அப்படி அவன் தடவிக் கொடுத்த அடையாளமாகத் தான் மூன்று கோடுகள் நாமம் போல அணில்களின் முதுகில்

1st November 1962]

[திரு. மு. கருணாநிதி]

விழுந்திருக்கின்றன என்று சொல்வார்கள். இராமன் அணிக் களின் முதுகில் தடவிக் கொடுத்ததைப் போல நீங்கள் எங்கள் முதுகில் தடவிக் கொடுக்காவிட்டாலும் பரவாயில்லை. எங்கள் நெற்றியில் போடாமல் இருந்தால் போதும் என்று கேட்டுக் கொள்கிறேன். தேசத்திற்கு ஏற்பட்டுள்ள நெருக்கடி தீருகிற வரையில் மக்களுடைய கவனம் சிதறாமல் இருப்பதற்கு தல நிர்வாக மன்றங்களின் தேர்தலை ஒத்திவைப்பதற்காக வழி முறை செய்திருப்பது நல்லதொரு சூழ்நிலையை நாட்டில் ஏற்படுத்தும் என்று தெரிவித்து என் உரையை முடித்துக் கொள்கிறேன்.

திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம்: கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த மசோதாவின் முதல் ரீடிங்கில் நான் பேசாவிட்டாலும், இது சட்டமாகும் நேரத்தில் நான் என்னுடைய கட்சியின் சார்பில் ஒரு விஷயத்தைத் தெரிவிக்க விரும்புகிறேன்.

நெருக்கடி நிலைமை பிரகடனம் செய்யப்பட்டுள்ள இந்தச் சமயத்தில்—தேசத்திற்கு சோதனை ஏற்பட்டிருக்கக்கூடிய இந்தக் காலத்தில் நாம் எல்லோரும் கட்சி அரசியல்களை மறந்து ஒற்றுமை யாக இருக்கவேண்டுமென்பது உண்மை. இந்த நாட்டின் பாது காப்புப் பிரச்சனை கட்சி அரசியல்களுக்கு அப்பாற்பட்டது. கட்சி நோக்கங்களை எல்லாம் விட மோலானது தேச சுதந்திரத்தைக் காப்பாற்றிக் கொள்ளும் பிரச்சனை. இந்தச் சமயத்தில் தேர்தல் என்று வந்தால் நிச்சயமாக கட்சி நோக்கம் மேலிட்டுவிடும். கட்சிகளுக்கிடையே வேண்டாம் என்றாலும் மனக்கசப்பு ஏற்பட்டதான் செய்யும். தங்கள் கட்சி பலத்தைப் பெருக்கிக்கொள்வதற்கு உண்மைக்கு மாறானவைகளை, ஆதார மற்ற பொய்களை எல்லாம் சொல்லக்கூடிய நிலைமை பெருகிவிடும். அதற்கு வேண்டிய உதாரணங்கள் சொல்லலாம். ஆகவேதான் திரு. கருணாநிதி சொன்னது போல அந்த ஒரு நிலைமைக்கு இடம் கொடுக்காது, தேசமக்களின் கவனம் எல்லாம் ஒருமுகப்பட்டு இருக்கவேண்டும் என்ற கருத்தை நானும் ஆதரிக்கின்றேன். தேர்தலை ஒத்திவைத்தால் மட்டும் போதாது. தேச சுதந்திரத் தைக் காப்பதற்கு எல்லாக் கட்சிகளும் ஒத்துழைக்கவேண்டும். இவ்விஷயத்தில் எங்கள் கட்சியின் உண்மையான ஆதரவு இருக்கு மென்ற உறுதியை இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் தெரிவித்துக்கொள் கிறேன்.

இனி நாம் செய்யவேண்டியது என்ன என்று பார்க்கவேண்டும். எல்லை நெருக்கடி இரண்டு மாதத்திலேயே தணியலாம் அல்லது தொடர்ந்து இரண்டு வருடங்கள் கூட நீடிக்கலாம். சீக்கிரத் திலேயே நிலைமை சீர்பட்டுவிடுமென்று பிரதம மந்திரி அவர்கள் சொல்லிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். சீக்கிரத்தில் நெருக்கடி மாற வேண்டும், அமைதி ஏற்படவேண்டுமென்பது தான் என்னுடைய வேண்டுகோள். இந்தச் சட்டத்தின் மூலம் நெருக்கடி நிலைமை பிரகடனம் ரத்தாகி ஆறு மாதத்திற்கு மேலாக தேர்தலை ஒத்தி வைக்க முடியாது என்பதுதான். நெருக்கடி நிலைமை பிரகடனம் ரத்தாகாவிட்டாலும், தேர்தலை நடத்தக்கூடிய ஒரு சூழ்நிலை நம்

[திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம்] [1st November 1962]

ராஜ்யத்தில் ஏற்பட்டால், தேர்தலை நடத்துவதற்கு அரசாங்கத்திற்கு அதிகாரம் கொடுத்திருப்பதையும் நான் பாராட்டுகிறேன். நான் கனம் அமைச்சர் அவர்களிடத்திலேயே கூறினேன். இந்தச் சட்டம் எப்படி அமைய வேண்டுமென்று நான் விரும்பினேனோ, அப்படியே வார்த்தைக்கு வார்த்தை அமைந்திருப்பது எனக்கு மகிழ்ச்சியளிக்கிறது என்று சொன்னேன். அதனால்தான் இம் மசோதாவுக்கும் முழு ஆதரவை அளிக்கிறேன். இதில் ஒரு முக்கியமான பிரச்சனை அரசாங்கம் கவனிக்க வேண்டும். நகரசபையின் நிர்வாகத்தில் பெரும் பொறுப்பை அரசாங்கம் ஏற்றுக் கொள்கிறது. நகரசபைகளில் தேர்தல் நடத்தி மூன்று ஆண்டுகள் ஆகிவிட்டதினால், அதன் உறுப்பினர்கள் தங்கள் பதவிக் காலம் முடியப் போகின்றது என்று நினைத்துக் கொண்டிருந்ததினால், அவர்களிடத்தில் கொஞ்சம் அகிரத்தை ஏற்பட்டிருக்கும். ஏற்கனவே பல குறைபாடுகள் இருந்து கொண்டிருக்கின்றன. அந்த நிர்வாகத்தின் பொறுப்பை அரசாங்கமே ஏற்றுக்கொண்டு நடத்தலாம் என்றாலும், மக்களால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்களாலேயே நிர்வாகம் நடைபெற வேண்டுமென்று, இப்போதுள்ள அங்கத்தினர்களின் காலத்தையே நீட்டுகிறோம். நிர்வாகம் நன்றாக நடைபெற்று வந்த ஸ்தாபனங்களுக்கு இது நன்மையாக முடியும். பகிரங்கமாக ஊழல்கள் மலிந்துள்ள ஸ்தாபனங்கள் இதனால் மேலும் பாதிக்கப்படக்கூடாது என்றால், இத்தகைய ஸ்தாபனங்களின் பொறுப்பையாவது அரசாங்கம் எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும். நன்றாக நடக்கக்கூடிய ஸ்தாபனங்களுக்கு வேண்டிய வசதிகளை செய்து கொடுக்க வேண்டுமென்று வற்புறுத்திக் கேட்டுக் கொண்டு இந்தச் சட்டத்திற்கு என்னுடைய கட்சியின் ஆதரவை தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

* திரு சா. கணேசன் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, யாதொரு விதமான ஆட்சேபனையும் இன்றி கொண்டு வரப் பெற்றிருக்கிற இந்த மசோதாவை நான் மனப்பூர்வமாக ஆதரிக்கிறேன். கனம் அமைச்சர் அவர்கள் பேசியபோது இந்த நெருக்கடி நிலைமையில் தேர்தலை வைத்தால், ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொருவரைத் தாக்கிக் கொண்டு அதனாலே பல சங்கடங்கள், விரும்பத் தகாதவைகள் நிகழலாம் என்று பொருள்படக் குறிப்பிட்டார்கள். அதுகூட நிகழாது இருக்கலாம். ஆனால் நான் குறிப்பிடுவேன், தேசத்திற்கு ஒரு நெருக்கடி ஏற்பட்டிருக்கிற சமயத்தில் நம் தேச மக்கள் அனைவருக்கும் இரண்டுவிதமான கருத்து, இரண்டுவிதமான கவனம் இருக்கக்கூடாது. யுத்தத்திற்கு சாதகமான காரியங்கள் ஒன்றிலேயே கவனம் செலுத்தி, தேசத்தைப் பாதுகாக்க நாம் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம். ஆனதனாலே, வேறொரு துறையில் நம் முடைய கவனம் திரும்பாது இருக்க தேர்தலை ஒத்தி வைப்பது மிகப் பொருத்தமானது என்று கூற விரும்புகிறேன். அதற்கு மேலே பலர் பலவிதமாகச் சொல்வார்கள், யாரும் அதைப் பற்றிக் கவலைப்படத் தேவையில்லை. “ஆளும் கட்சி இந்த எலக்ஷனிலே தோற்று விட்டது, அந்த எலக்ஷனிலே தோற்று விட்டது, அதனாலே இவர்களுக்குத் தேர்தலை நடத்தத் துணிவு ஏற்பட

1st November 1962] [திரு சா. கணேசன்]

வில்லை, ஒத்தி வைக்கிறார்கள்” என்றெல்லாம் பொருள் பட பேசலாம். என் காதிலேயே அத்தகைய பேச்சு விழுந்தது. இவற்றையெல்லாம் பொருள்படுத்தாமல் சரியான காரியத்தை சரியான முறையில் செய்வதற்கு சர்க்கார் கொண்ட உறுதியை நான் பாராட்டுகிறேன். அதே நேரத்திலே தேர்தலை ஒத்திப் போடுவதோடு கூட அங்கங்கே நிர்வாக அதிகாரிகளை நியமித்து காரியங்களை செம்மையாக நடத்தலாம் என்ற அபிப்பிராயம் ஏற்படலாம். அது இப்போது தேவையில்லை. அதனால் சில வேண்டத்தகாத விருப்பு வெறுப்பு உணர்ச்சிகள் பரவும் என்று கூறினார்கள். அதையும் மனப்பூர்வமாக ஏற்றுக் கொள்கிறேன்.

இன்றைக்கு நம் தேசத்திற்கு ஏற்பட்டுள்ள அபாயகரமான நிலைமையை நாம் எல்லோரும் நன்கு உணரவேண்டும். அதே நேரத்தில் இதை ஒரு பிரமாதமான நிலைமை என்று எண்ணி பயந்துவிட வேண்டாம். ஆண்டவன் கிருபையால் இந்த நெருக்கடியை சீக்கிரமாக தொலைத்து விடுவோம். தொலைந்து விடுமென்று பிரார்த்திப்போம். அந்த எண்ணப்பாட்டோடு இருந்து, பரஸ்பரம் ஒருவரையொருவர் எந்தக் காரணத்திற்காகவும் தாக்காமல், எந்தவிதமான கட்சி அடிப்படையிலேயும் நமக்குள்ளே பிளவு உணர்ச்சிகள், மன வேறுபாடுகள் ஏற்படாத நிலையிலே சுமுகமான சூழ்நிலை—உள்ளேயும் வெளியேயும்—நிலவத்தக்க முயற்சிகளை நாம் எல்லோரும் கடைப்பிடிக்கவேண்டும் என்று நான் கேட்டுக்கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன். இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே. அப்படிப்பட்ட ஒரு சுமுகமான சூழ்நிலை நிலவுவதற்கு இந்தத் தேர்தல் முதலியன நடவாமல் ஒத்திவைக்கின்ற ஒரு அருமை ஏற்றுக்கொள்ளத் தக்கது.

நண்பர் திரு. கலியாணசுந்தரம் அவர்கள் சொன்னதைப் போல, “நான் எப்படி யெல்லாம் இருக்கவேண்டும் என்று விரும்புகிறேனோ, அப்படியெல்லாம் இந்த மசோதாவில் சொற்றொடர்கள் அமைந்திருக்கின்றன” என்று நான் சொல்ல விரும்பவில்லை. சொற்றொடர்கள் அமைந்திருக்கிற முறையை நான் பாராட்டுகிறேன்; வரவேற்கிறேன் என்று வேறு ரூபத்திலே நான் சொல்கிறேன். அந்த முறையிலே இதை நான் மனப்பூர்வமாக ஆதரித்து, இதற்கு நாமெல்லோரும் எந்தவிதமான அபிப்பிராய பேதமும் இல்லாத நிலையிலே ஏற்றுக்கொள்ளுகிறோம், ஏற்றுக் கொண்டோம் என்று கூறி, இதைச் செம்மையாக நடத்தி சுமுகமான சூழ்நிலை எங்கும் நிலவ நாமெல்லாம் பாடுபடவேண்டுமென்று கேட்டு அமைகின்றேன். வணக்கம்.

* கனம் திரு எம். பக்தவத்சலம் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்த மசோதாவுக்கு இம் மன்றத்திலுள்ள கனம் உறுப்பினர்கள் யாவரும் ஒருமுகமாக ஆதரவு அளித்ததைப்பற்றி நான் இப்பொழுது குறிப்பிட வேண்டிய அவசியம் இல்லை. அது எதிர்ப்பார்க்கப்பட்டதே. அதை முன்பே நான் குறிப்பிட்டேன். அனால, அவர்கள் ஒருமனதாக இந்த மசோதாவுக்கு ஆதரவு அளித்ததிலிருந்து இந்த நாட்டிலே ஏற்பட்டிருக்கிற ஒரு நெருக்கடியை ஒரு

[திரு. எம். பக்தவத்சலம்] [1st November 1962]

முகமாக சமாளித்தாகவேண்டிய அவசியத்தை எல்லோரும் உணர்ந்திருக்கிறார்கள் என்பதுதான் வெளிப்படுகிறது. அதிலே எனக்கு அளவு கடந்த மகிழ்ச்சி.

இந்த நாடு ஒன்று என்பதை நாம் நன்றாக உணர்ந்து கொள்ள வேண்டும். நம் நாட்டில் எங்கோ ஒரு பகுதியில் நெருக்கடி என்றால் அது நம் எல்லோரையுமே பாதிக்கக்கூடியது. நம் கைகளில் பத்து விரல்கள் இருக்கின்றன; கால்களிலே பத்து விரல்கள் இருக்கின்றன. கால் விரல்களைக் காட்டிலும் கை விரல்கள் ரொம்ப உபயோகமாக இருக்கின்றன என்று நாம் நினைக்கிறோம். அதற்காக கால் விரலில் ஒரு புண் ஏற்பட்டது என்றால் அதை அலட்சியம் செய்ய முடியாது. டாக்டரிடம் காட்டி ரண சிகிச்சை செய்து, கால் நொண்டியாகப் போனாலும் போகட்டும் என்று அந்த விரலையே எடுத்தாலும் எடுத்து விடலாம். அப்படியின்றி கால் புண்தானே என்று அலட்சியமாக இருந்து விட முடியாது. அதுவே மூளையை வந்து பாதித்து விடக் கூடும்; உயிருக்கே கூட ஆபத்தை விளைவித்து விடக் கூடும் என்பதை அனுபவ பூர்வமாக உணருகிறோம். அது போலவே, நாட்டின் எந்த மூலை முடுக்கில் நெருக்கடி என்றாலும் அது நாடு முழுவதையுமே பாதிக்கிறது. அது நம் எல்லோரையும் பாதிக்கிறது. அந்த உணர்ச்சிதான் நம் எல்லோருக்கும் இப்பொழுது ஏற்பட்டிருக்கிறது. ஆகையால்தான், நாம் எல்லோரும் ஒருமுகமாக இருந்து, இந்த ஆபத்தைத் தவிர்த்தாக வேண்டும் என்று நினைக்கிறோம். இந்த ஒருமுகப்பட்ட உணர்ச்சி நம்மிடையே ஏற்பட்டிருப்பதை நாமே மகிழ்ச்சியுடன் உணர்கின்றோம். இந்தச் சமயத்தில் நம்முடைய ஒற்றுமை சிதையக்கூடிய வகையில், நம்முடைய கவனம் வேறு துறையில் சிதறக்கூடிய வகையில் எந்தக் காரியத்திலும் ஈடுபடக்கூடாது என்பதற்காகவே தான் இந்த மசோதாவுக்கு எல்லோரும் ஏகோபித்து ஆதரவு தெரிவித்திருக்கின்றார்கள்.

இதன்படி தேர்தலை நாம் ஒத்திவைப்பதனால் ஸ்தல நிர்வாகம் பாதிக்கப்படாதவாறு தொடர்ந்து நடைபெறச் செய்ய இரண்டு வகை உள்ளது. ஒன்று, சுதந்திரா கட்சித் தலைவர் கூறியதுபோல், நேராக அரசாங்க அதிகாரிகளிடமே நிர்வாகப் பொறுப்பை ஒப்படைத்து நடத்திக்கொண்டு போவது; இன்னொன்று, இப்போதுள்ள ஸ்தல நிர்வாக சபைகளின் பிரதிநிதிகளிடமே இன்னும் சில காலம் இப்பொறுப்பை ஒப்படைத்திருப்பது. என்னுடைய கருத்து—அரசாங்கத்தினுடைய கருத்து—என்னவென்றால், மக்களால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்களைக் கொண்டே ஸ்தல நிர்வாகம் நடைபெறச் செய்வதே நலம் என்பதாகும். வேறு வகை இல்லையென்றால்தான் 'ஸூபர் ஸ்டீட்' செய்து, அதிகாரிகளைக் கொண்டு நிர்வாகத்தை நடத்தவேண்டும். இப்போது இந்த ஸ்தல ஸ்தாபனங்களில் உள்ளவர்கள் மூன்று ஆண்டுகளுக்கு முன்பு தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்களாக இருந்தாலும், நாம் ஸ்தல ஸ்தாபனங்களின் தேர்தலையே ஒத்திவைப்பதால், இந்த உறுப்பினர்களின் பதவிக் காலத்தை நீடித்து, இவர்களைக் கொண்டே

1st November 1962] [திரு. எம். பக்தவத்சலம்]

தொடர்ந்து நடைபெற்றுவரச் செய்வது தான் சிறந்த வகை என்பதை அரசாங்கம் நன்றாக உணர்ந்திருக்கிறது. ஆகையால் தான், அவர்களுடைய காலம் நீடிக்கப்படுகிறது.

கனம் கம்யூனிஸ்டுக் கட்சித் தலைவர் கூறியதுபோல், நெருக்கடி எவ்வளவு காலம் இருக்கும் என்று சொல்ல முடியாது. என்றாலும், நெருக்கடி சீக்கிரத்திலே தீரும் என்ற நம்பிக்கையோடு நாம் இருக்கிறோம். அந்த உறுதியோடு இருக்கிறோம். தேசத்திற்கு ஏற்பட்டுள்ள நெருக்கடியை நம்மால் வெற்றிகரமாகத் தீர்த்து விட முடியும் என்ற உறுதியோடும் இருக்கிறோம். ஆனாலும், நெருக்கடி நிலைமைப் பிரகடனம் அமுலில் இருக்கிறபோதே நம் நாட்டின் நிலைமை சீர்படுமானால் நாம் நம்முடைய தேர்தலை நடத்தி விடலாம் என்றும் நான் எதிர்பார்க்கிறேன். ஆகையால்தான், அதற்கும் இந்த மசோதாவிலே இடம் அளிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

எல்லாவற்றையும் விட, ஒன்று நான் கூற விரும்புகிறேன். சீன ஆக்கிரமிப்பினால் ஏற்பட்டுள்ள நிலைமையைப்பற்றி இரண்டு நாட்களுக்கு முன்பு நான் இந்த மன்றத்தில் பேசியபோது, “இன்று நாம் எல்லோரும் ஒருமுகமாக நம்முடைய நாட்டின் பாதுகாப்பில் அக்கறையோடு ஈடுபடவேண்டியவர்களாக இருக்கிறோம். இந்த நாட்டைப் பிரிக்கவேண்டும் என்று பேசுவது எதிராளிகளுக்கு ஒரு சக்தி அளிப்பதாக இருக்கும். அம்மாதிரி பேசுவது முறை அல்ல. இந்த நிலைமையிலே அப்படிச் சேசுவது கூடாது” என்று நான் தாழ்மையோடு கேட்டுக்கொண்டேன். அதற்கிணங்க, திராவிட முன்னேற்றக் கழகத் தலைவர் சில கருத்துக்களை வெளியிட்டிருக்கிறார். இந்த நெருக்கடியான நிலைமை நிலவுகிற வரையில் பிரிவினைப் பேச்சைக் கூட நிறுத்தி வைப்பதாக அவர்கள் பேசியதாக நான் பத்திரிகையில் பார்த்து மிகுந்த மகிழ்ச்சியும் திருப்தியும் அடைந்தேன். (குறுக்கீடு) ‘ஊர்வலமும் வேண்டாம்’ என்று அவர் தெரிவித்திருக்கிறார். அதை நான் மிகவும் பாராட்டுகிறேன். அதை வர வேற்கிறேன். அதே வகையில், மாறுபட்ட கருத்துக்களை கொண்ட வெவ்வேறு அரசியல் கட்சிகள் இருந்தபோதிலும், நம்முடைய நாட்டை ஆக்கிரமித்திருக்கிற எதிரியை விரட்டியடிப்பதில் நாம் எல்லோரும் ஒருமுகமாக நின்று நம்முடைய நாட்டைப் பாதுகாப்போம் என்ற உறுதியோடு செயல்படவேண்டியிருக்கிறது. அத்தகைய உறுதியை நம்முடைய ராஜ்ய மக்களுக்கும், நாட்டு மக்களுக்கும், உலக மக்களுக்கும் காட்டக்கூடிய வகையில் இந்த மன்றம் இன்று நிலவுகிறது என்றால், அதைப்பற்றி நாம் எல்லோரும் பெருமைப்படுகிறோம். இதற்காக நம்மை நாமே பாராட்டிக்கொள்ளத்தான் வேண்டும். முக்கியமாக, நான் பெருமிதம் அடைகிறேன். கனம் உறுப்பினர்கள் யாவரும் இந்த மசோதாவுக்கு ஏகோபித்த ஆதரவை அளித்ததற்காக என் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொண்டு, என்னுடைய வார்த்தைகளை முடித்துக்கொள்கிறேன்.

Mr. SPEAKER: The question is—

“That the Madras Local Authorities (Extension of Term of Office of Members) Bill, 1962 (L.A. Bill No. 18 of 1962), be passed.”

[Mr. Speaker] [1st November 1962]

The motion was put and carried and the Bill was passed.

MR. SPEAKER: We are not sitting day-after-tomorrow. This is for the information of hon. Members. Tomorrow is the last day of this sitting.

The House will now adjourn and meet again at 9 a.m. tomorrow.

The House then adjourned.

VIII. PAPERS LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE.

A. Statutory Rules and Orders.

226. Notification issued with G.O. Ms. No. 3630, Industries, Labour and Co-operation (Housing), dated 18th July 1962 regarding rules for the operation of the accounts of the Madras State Housing Board. [Laid on the Table of the House under Section 160 (4) of the Madras State Housing Board Act, 1961 (Madras Act 17 of 1961).]

227. Notification issued with G.O. No. 382, Revenue, dated 29th January 1962, regarding the "Removal of Encroachments on Lands or Buildings belonging to Religious Institutions Rules, 1962". [Laid on the Table of the House under section 116 (3) of the Madras Hindu Religious and Charitable Endowments Act, 1959 (Madras Act 22 of 1959).]

B. Reports, Notifications and other papers.

* 132. The Madras Industrial Establishments (National and Festival Holidays) Amendment Bill, 1962.

£ 133. The Constitution (Thirteenth Amendment) Bill, 1962, as passed by both Houses of Paliamment.

* Circulated to Members on 30th October 1962.

f Laid on the Table of the House on 31st October 1962.